



Семьдесят первая сессия

Пункт 142 повестки дня

Пенсионная система Организации Объединенных Наций**Доклад Пятого комитета***Докладчик:* г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)**I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Пенсионная система Организации Объединенных Наций», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 14-м и 23-м заседаниях 28 ноября и 23 декабря 2016 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его шестьдесят третьей сессии (A/71/9);

б) доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для повышения степени диверсификации Фонда (A/C.5/71/2);

с) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, и доклад Комиссии ревизоров (A/71/5/Add.16);

¹ A/C.5/71/SR.14 и A/C.5/71/SR.23.



d) доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2015 года ([A/71/397](#));

e) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/71/621](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/71/L.6](#)

4. На своем 23-м заседании 23 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Пенсионная система Организации Объединенных Наций» ([A/C.5/71/L.6](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Доминиканской Республики.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/71/L.6](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Пенсионная система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [69/113](#) от 10 декабря 2014 года и свою резолюцию [70/238](#) А и раздел VI своей резолюции [70/248](#) А от 23 декабря 2015 года,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 2016 год¹, доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для повышения степени диверсификации Фонда², финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, доклад Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций³ и содержащиеся в нем рекомендации, доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2015 года⁴, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 2016 год¹ и доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для диверсификации Фонда²;

2. *принимает также к сведению* доклад секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2015 года⁴;

3. *одобряет* выводы и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵ с учетом положений настоящей резолюции;

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 9 (A/71/9).*

² *A/C.5/71/2.*

³ *A/71/5/Add.16.*

⁴ *A/71/397.*

⁵ *A/71/621.*

Актуарные вопросы

4. *отмечает* результаты оценки, где говорится о профиците в 0,16 процента по состоянию на 31 декабря 2015 года, и в этой связи подчеркивает важность продолжения получения необходимой 3,5-процентной годовой реальной нормы прибыли на долгосрочной основе для будущей платежеспособности Фонда;

Финансовые ведомости Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и доклад Комиссии ревизоров

5. *приветствует* подготовку и представление Генеральной Ассамблеи отдельного доклада Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций и высоко оценивает усилия всех заинтересованных сторон;

6. *отмечает*, что Комиссия ревизоров вынесла заключение без оговорок в отношении финансовых ведомостей Фонда за год, закончившийся 31 декабря 2015 года;

7. *подчеркивает* необходимость устранения Фондом всех недостатков, выявленных Комиссией ревизоров в отношении вакансий на ключевых должностях, управления рисками, инвестициями, деятельностью внешних управляющих фондами, выплатами пособий, а также в отношении других административных процессов;

Управление и административная деятельность

8. *признает*, что Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций⁶ остаются первостепенной основой, регламентирующей все аспекты, связанные с административными услугами Секретариата Организации Объединенных Наций, включая закупку товаров и услуг, управление имуществом и механизмы внутренней и внешней ревизии;

9. *особо отмечает*, что Управление служб внутреннего надзора остается единственным органом внутреннего надзора за деятельностью секретариата и инвестициями Фонда в соответствии с мандатом, предоставленным Управлению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, и подчеркивает, что любое изменение мандата в этом отношении по-прежнему является исключительной прерогативой Ассамблеи;

10. *одобряет* поправку к статье 41 Положений Фонда, как это предусмотрено в приложении XIII к докладу Правления Пенсионного Фонда, чтобы отразить принятие в качестве медицинского критерия для участия в Фонде требования о «годности к службе»;

11. *одобряет также* техническую поправку для уточнения формулировки статьи 24 Положений Фонда, изложенную в приложении XIII к докладу Правления Пенсионного фонда;

⁶ ST/SGB/2013/4.

12. *одобряет далее* поправку к пункту 26 системы пенсионных коррективов Фонда, чтобы отразить, что в случае восстановления будет вводиться новая практика расчета пособий в местной валюте с даты восстановления с использованием среднего обменного курса за 36 месяцев, закончившихся на эту дату, как указано в приложении XV к докладу Правления Пенсионного фонда;

13. *приветствует* успешное внедрение комплексной системы управления пенсионными выплатами и подчеркивает необходимость продолжения усилий по решению основополагающих проблем, принимая во внимание замечания, комментарии и рекомендации Комиссии ревизоров и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

14. *выражает серьезную озабоченность* по поводу продолжающихся задержек с осуществлением выплат некоторым новым бенефициарам и пенсионерам Фонда, вновь подчеркивает необходимость принятия Правлением Пенсионного фонда надлежащих мер по обеспечению устранения Фондом причин таких задержек, и в этой связи просит включить в следующий доклад Правления Пенсионного фонда последнюю информацию по данному вопросу;

15. *с обеспокоенностью отмечает*, что задержки с выплатами могут поставить бенефициаров и пенсионеров, а также их семьи в сложное положение, и в этой связи просит Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить руководителям организаций-членов принять надлежащие меры, в том числе за счет ускорения обработки информации, касающейся новых бенефициаров и пенсионеров, в целях урегулирования этой ситуации;

16. *ожидает* результатов сквозного анализа всего процесса, направленного на выявление возможностей рационализации на всех этапах этого процесса в сотрудничестве с организациями — членами Фонда, и в этой связи просит Правление Пенсионного фонда обеспечить завершение Фондом указанного анализа в приоритетном порядке и представить доклад о мерах, принятых для устранения выявленных недостатков в контексте следующего доклада Правления;

17. *с озабоченностью отмечает* большое число вакантных должностей в Фонде, и в этой связи просит Правление Пенсионного фонда обеспечить принятие Фондом надлежащих мер для заполнения всех вакантных должностей в секретариате Фонда при полном соблюдении соответствующих положений, регулирующих процесс найма;

18. *постановляет* учредить девять дополнительных временных должностей на период с 1 января по 31 декабря 2017 года, как это указано в таблице ниже:

| <i>Организационная единица</i> | <i>Название должности</i> | <i>Число должностей</i> | <i>Категория/уровень</i> |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| Администрация | | | |
| Программа работы | | | |
| Операции (Нью-Йорк) | Сотрудник по выплатам | 1 | C-3 |
| | Младший сотрудник по выплатам | 6 | Категория общего обслуживания (прочие разряды) |
| Операции (Женева) | Сотрудник по выплатам | 1 | C-3 |
| | Младший сотрудник по выплатам | 1 | Категории общего обслуживания (прочие разряды) |
| Всего | | 9 | |

19. *утверждает* дополнительные ассигнования в размере 977 100 долл. США по статье «Временный персонал общего назначения» на двухгодичный период 2016–2017 годов;

20. *утверждает также* увеличение общего объема ресурсов на двухгодичный период 2016–2017 годов со 179 078 300 долл. США до 180 055 400 долл. США, в результате чего доля Организации Объединенных Наций в административных расходах Фонда остается неизменной и составляет 21 865 300 долл. США, и принимает к сведению, что объем внебюджетных расходов остается неизменным и составляет 164 700 долл. США;

Инвестиции Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

21. *подтверждает*, что в соответствии со статьей 19 Положений Фонда Генеральный секретарь выполняет функции фидуциария в отношении инвестирования активов Фонда и несет фидуциарную ответственность за принятие решений об инвестировании активов Фонда;

22. *просит* Генерального секретаря как фидуциария, отвечающего за инвестирование активов Фонда, продолжать осуществлять диверсификацию его инвестиций путем распределения вложений между рынками в развитых и развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой во всех случаях, когда это служит интересам участников и бенефициариев Фонда, и просит также Генерального секретаря обеспечить, чтобы, при нестабильной рыночной конъюнктуре, решения, касающиеся инвестиций Фонда в любой стране, принимались осмотрительно с полным учетом четырех основных критериев инвестирования, а именно критериев безопасности, доходности, ликвидности и конвертируемости;

23. *рекомендует* Генеральному секретарю как фидуциарию, отвечающему за инвестирование активов Фонда, продолжать изучать перспективы на всех рынках, учитывая соотношение степени риска и доходности и всегда применяя обоснованные методы управления рисками и полностью учитывая четыре основных критерия инвестирования активов Фонда;

24. *ссылается* на пункт 29 доклада Консультативного комитета⁵, выражает озабоченность в связи с низкой эффективностью инвестиций в краткосрочном плане, особо отмечает важность того, чтобы в долгосрочном плане реальная норма прибыли Фонда соответствовала ее целевому значению, составляющему 3,5 процента в год, и в этой связи просит Генерального секретаря приложить все усилия к улучшению показателей инвестиционной деятельности Фонда и включать информацию по этому вопросу в будущие доклады об инвестициях Фонда;

25. *выражает* озабоченность в связи с тем, что в двухгодичный период 2014–2015 годов курсовые убытки, учтенные в финансовых ведомостях Фонда, составили 3,4 млрд. долл. США, и настоятельно призывает Генерального секретаря использовать надлежащие процедуры и инструменты для уменьшения курсовых убытков, а также развивать внутренний механизм для отслеживания, оценки и регулирования курсовых убытков или курсовой прибыли в дополнение к регулярному мониторингу справедливой стоимости активов;

26. *с серьезной обеспокоенностью отмечает* большое число вакантных должностей в Отделе управления инвестициями, в частности на управленческих и руководящих должностях, и в этой связи просит Генерального секретаря принять надлежащие меры для заполнения всех вакантных должностей в первоочередном порядке и при полном соблюдении соответствующих положений, регулирующих процесс найма в Организации Объединенных Наций;

27. *с удовлетворением отмечает* разработку политики по борьбе с мошенничеством и коррупцией в Отделе управления инвестициями, и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить ее полное осуществление;

28. *ссылается* на пункт 10 раздела VI своей резолюции 70/248 А, с обеспокоенностью отмечает, что доклад Генерального секретаря не включает информацию о деятельности его представителя, и в этой связи просит Генерального секретаря в ходе основной части семьдесят второй сессии и во всех его будущих докладах об инвестициях Фонда представлять информацию о выполнении его представителем своих обязанностей;

Прочие вопросы

29. *подчеркивает* необходимость обеспечения Правлением Пенсионного фонда принятия Фондом надлежащих мер, с тем чтобы использовать имеющиеся внутренние возможности и избегать, по мере целесообразности, привлечения консультантов при осуществлении его операций;

30. просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести всеобъемлющую проверку политики Фонда в отношении, в частности, управления рисками, управления инвестициями, а также в отношении других административных процессов и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии информацию об основных выводах в контексте ежегодного доклада о деятельности Управления.